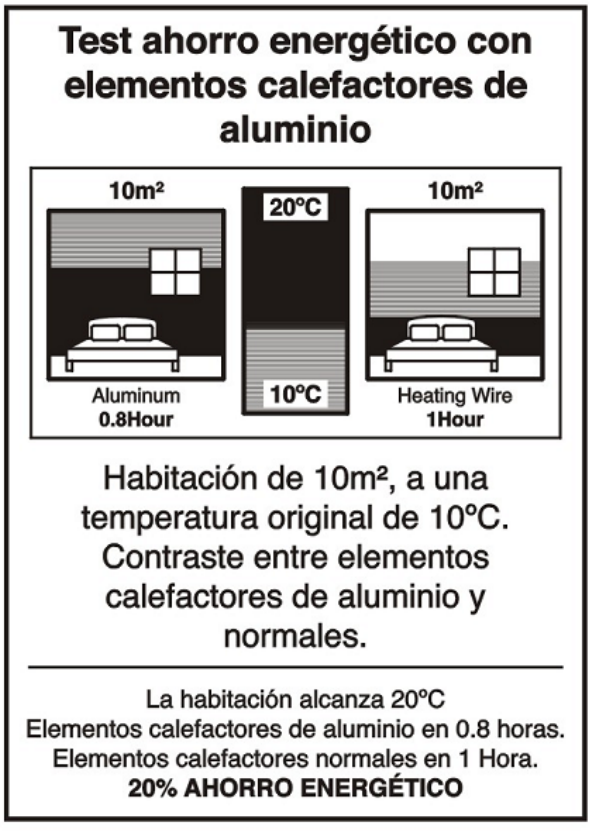
MANUAL DE INSTRUCCIONES

PANEL CONVECTOR DIGITAL
MODELO: HPL-E1000B 1000W
HPL-E1500B 1500W
220-240V～50Hz

Gracias por adquirir nuestro producto KENDAL. Le solicitamos tomar unos minutos para familiarizarse con las instrucciones de operación antes de utilizar el equipo. Por favor mantenga este manual en un lugar seguro en caso de futuras referencias.

(Por favor lea las instrucciones atentamente antes de utilizar el equipo)



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (que se deben leer antes de operar el calentador)

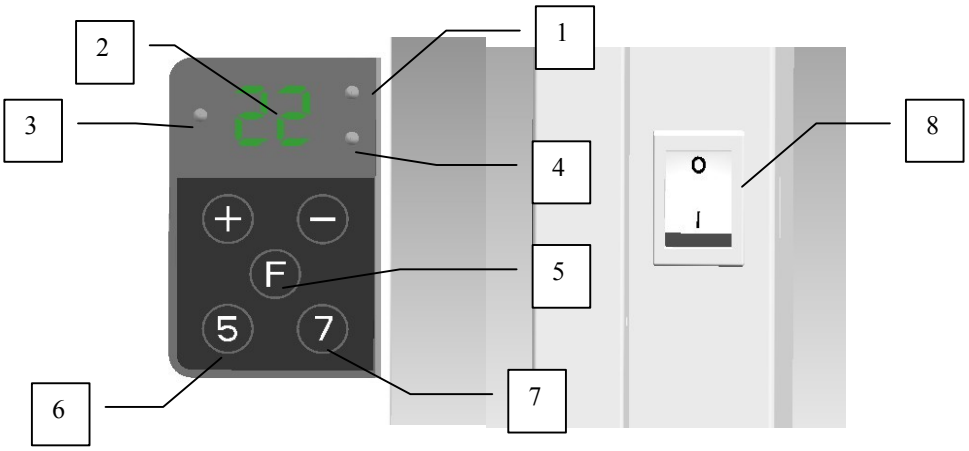
☒

1. Compruebe si la red de alimentación local coincide con la clasificación eléctrica del aparato indicada en la etiqueta antes de la operación.
2. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato. Si el aparato está dañado, no lo use más.
3. Asegurar la fuente de alimentación a la toma en la que el calentador esté enchufado está de acuerdo con la etiqueta de clasificación del calentador y que la toma está conectada a tierra.
4. Cuando el aparato no está en funcionamiento, por favor, retire el enchufe de la red eléctrica.
5. El enchufe debe ser retirado de la toma de corriente antes de limpiar o mantener el aparato
6. No retire el enchufe tirando del cable de alimentación.
7. Evite el uso de cables de extensión ya que esto puede recalentarse y provocar un riesgo de incendio.
8. Mantenga el cable al resguardo del cuerpo caliente del calentador.
9. ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, NO cubra la estufa.
10. No use este calentador en el entorno inmediato de un baño, una ducha o una piscina. Nunca coloque el calentador donde pueda caerse en una bañera u otro recipiente con agua.
11 El dispositivo está diseñado para uso doméstico. No usar en exteriores.
12. No cubra ni obstruya ninguna de las rejillas de salida de calor o las aberturas de entrada de aire de la calefacción.
13 Asegúrese siempre de que el calentador no está colocado cerca de cortinas o muebles, ya que podría provocar un incendio.
14 El aparato no debe estar situado inmediatamente debajo de una toma de corriente eléctrica.
15. No inserte objetos a través de las rejillas de salida de calor o de admisión de aire del calentador.
16 No coloque el calentador cerca de materiales inflamables, superficies o sustancias, ya que puede haber un riesgo de incendio.
17. Se debe tener cuidado cuando el calentador se encuentra en las zonas ocupadas por los niños o inválidos.
18 Siempre desconecte el calentador cuando lo mueva.
19. La habitación, que se ha de calentar, no debe contener ningún material altamente inflamable (por ejemplo, gasolina, disolventes, latas de aerosol, etc) u otros materiales fácilmente inflamables (por ejemplo, de madera o de papel). Mantenga esos materiales fuera de los equipos. Riesgo de incendio !!
20 No utilice el calentador con un cable o enchufe dañado, o después de que haya funcionado mal, se haya caído o dañado de alguna manera.
21 Si el cable eléctrico está dañado, el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada debe reemplazarlo para evitar un peligro.
22 Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
23. Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

FUNCIONAMIENTO DEL CALENTADOR

NOTA: Es normal que cuando los calentadores se encienden por primera vez o cuando se encienden después de no haber sido utilizado durante un largo período de tiempo, los calentadores pueden emitir un olor y humos. Esto va a desaparecer en corto tiempo.

Partes



(Fig 1) (Fig 2)

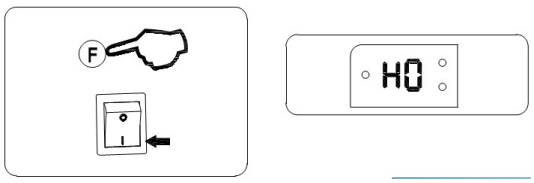
（1）Luz Indicadora 5
（2）Programar temperatura (ambiente)
（3）Luz Indicadora de encendido
（4）Luz indicadora 7
（5）Botón de funcionamiento
（6）Tecla programa 5 días
（7）Tecla programa 7 días
（8）Interruptor principal de encendido

Si usted no quiere utilizar los modos de programación:
Paso 1: Por favor, apague el interruptor antes de la instalación (figura 2).
Paso 2: Presione el botón F, mientras que la tecla ON (Figura 2) al mismo tiempo. El número 22 aparecerá en la prensa screen.Now "+" o "-" para elegir la temperatura que desea ajustar el calentador ahora. Ya está terminado.
NOTA: Si desea cambiar la temperatura en cualquier momento, presione el botón "+" o "-" para ajustar la temperatura deseada, la temperatura más reciente aparece en la pantalla es la temperatura que fije y se guarda automáticamente

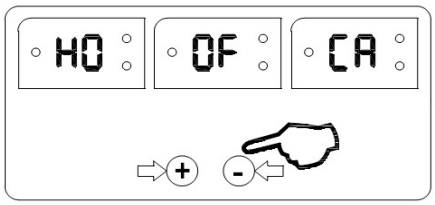
Si desea utilizar los modos de programación:
Notas sobre los diferentes modos:
① HO (Home), es perfecto para el hogar, lo que permite la adaptación de la temperatura durante la noche y el día y los días de semana y fines de semana se pueden adaptar de manera diferente.

Se puede utilizar tanto en 5 días y los ajustes de 7 días.
② OF (Office), es conveniente para la oficina o algún lugar similar, donde el uso de fin de semana es limitado. Sólo se puede utilizar el ajuste de 5 días.
③ CA (cabina), este modo puede mantener la habitación a una temperatura más baja. Por ejemplo, cuando una habitación está vacante. Cuando llegue, o reservar la habitación, se puede ir a modo de aumento de la temperatura, para ajustarse a una temperatura adecuada. El ciclo de la temperatura puede durar 1-40 días, si una vez finalizado el ciclo; la temperatura volverá a la baja temperatura inicial. Sólo se puede utilizar el ajuste de 7 días.

Pasos generales para programar su calentador:
Paso general 1. Por favor, apague el interruptor antes de la instalación (figura 2).
Paso general 2. Presione el botón F, mientras que la tecla ON (Figura 2) al mismo tiempo. El número 22 aparecerá en la pantalla, y usted tiene 2 opciones:
Paso general 3. Ahora mantenga pulsado el botón F durante 5 segundos. "RE" aparecerá en la pantalla después de varios segundos. Sólo cuando aparece "RE", suelte la tecla F. Después de parpadear 3 veces, HO aparecerá en pantalla (Figura 3).

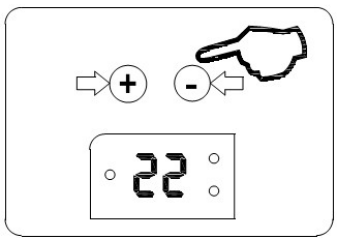


(Fig 3)
Paso general 4. Pulse "+" o "-" a puede elegir el modo de HO (Modo Fácil), OF (Modo Oficina), CA (modo de cabina). Para seleccionar el modo deseado, pulse la tecla F (figura 4).



(Fig 4)

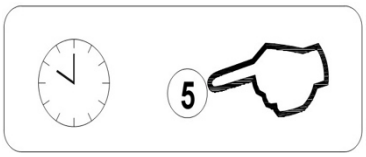
Paso general 5. Después de confirmar el modo (pulsando el botón F), verá que parpadea "22", pulse "+" o "-" para ajustar la temperatura por defecto requerido y, a continuación, pulse F para confirmar. La temperatura se guardan automáticamente después de 7 segundos, sin necesidad de pulsar F para confirmar (figura 5)
Ejemplo: si se establece la temperatura por defecto en 5 ℃, el calentador dejará de calefacción si la temperatura de la habitación es superior a 5 ℃. Funcionará sólo cuando la temperatura de la habitación está por debajo de 5 ℃, y la luz del indicador será el también cuando se está calentando.



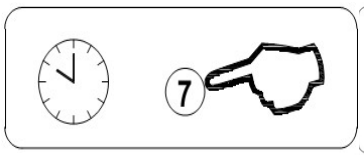
(Fig 5)

Los pasos específicos para Modo HO (Home):
Nota: Puedes programar 5 o 7 días en HO (Home) Modo:
Paso 6 Home. La temperatura por defecto que programaron en el paso anterior será la temperatura que su estufa utilizará cuando el programa se apaga, por lo que le sugerimos entre 5 -15 º C. Si usted desea aumentar esta temperatura durante ciertas horas del día (ejemplo: cuando

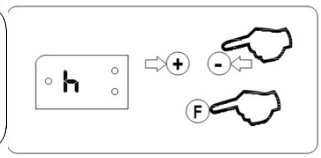
esté en casa), presione y mantenga presionado el botón 5 para 5 segundos o el botón 7 durante 7 segundos. El 5 entrará en el modo de 5 días (Figura 6a) y el 7 entrará en el modo de 7 días (Figura 6b)
IMPORTANTE: Es importante que se está programando el calentador en el momento que desee que el calentador se enciende, por ejemplo, si desea que el calentador se encienda 17:00-22:00 entonces usted debe programar el calentador a las 5pm.
Paso 7 Home. Una "h" aparecerá en la pantalla y parpadeará 3 veces, y luego parpadeará el número 05 (horas) que aparecerá. Ahora presione el botón "+" o "-" para ajustar el número de horas que desea que el calentador se enciende. Por ejemplo, si se está programando el calentador a las 4 pm y se introduce "06", el calentador se puede programar para encenderse 16:00-22:00. A continuación, pulse F para confirmar (Figura 7). NOTA IMPORTANTE: Este paso sólo aparecerá la primera vez, todos los demás días se establecerá en el mismo tiempo.
Paso 8 Home. Este paso sólo aparece si está programando en el modo de 5 días, no es necesario para el modo de 7 días. Un intermitente "d" (día) aparecerá y parpadeará 3 veces en la pantalla seguido de un número que parpadea "1" (1 = Lunes) aparece, pulse la tecla "+" o "-" para elegir el día que esté configurando, a continuación, pulse F para confirmar, (Fig 8).
Paso 9 Home. Un intermitente "° C" aparecerá y parpadeará 3 veces después del último paso (17 = 17ºC) aparece, a continuación, un número que parpadea "17", pulse la tecla "+" o "-" para ajustar la temperatura deseada cuando el calentador está encendido (ejemplo: "22" es 22ºC), y pulse F para confirmar. (Fig 9)
Paso 10 HOme.Finalmente, la luz verde parpadea lentamente. Entonces el proceso se repetirá para lunes a viernes si está programando en el modo de 5 días, y repita para cada día si está programando en modo de 7 días.

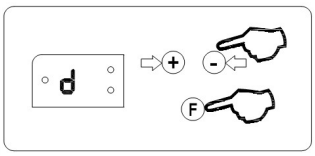


(Fig 6a)

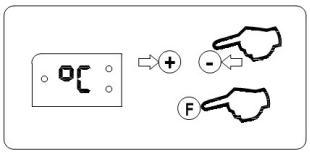


(Fig 6b)





(Fig 7)(Fig 8)

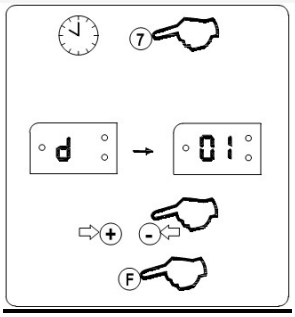


(Fig 9)

Medidas específicas para Modo OF (Oficina):
Nota: Sólo puede programarlo durante 5 días en Modo OF (Oficina):
Paso Oficina temperatura 6. Lo que defina en el paso anterior, será la temperatura que su calentador utilizará cuando el programa está apagado, por lo que le sugerimos entre 5 -15 º C. Si usted desea aumentar esta temperatura durante ciertas horas del día (ejemplo: durante las horas de oficina), presione y mantenga presionado el botón 5 durante 5 segundos. El 5 entrará en el modo de 5 días (Figura 6a).
IMPORTANTE: Es importante que se esté programando el calentador en el momento que desee que el calentador se enciende, por ejemplo, si desea que el calentador se encienda 09 a.m.-5 p.m. entonces usted debe programar el calefactor a las 9am.
Paso Oficina 7. Una "h" aparecerá en la pantalla y el hará flash 3 veces, y luego parpadeará el número 05 (horas). Ahora presione el botón "+" o "-" para ajustar el número de horas que desea que el calentador se encienda. Por ejemplo, si se está programando el calentador a las 9 am y se introduce "08", el calentador se puede programar desde 9am a 5pm. A continuación, pulse F para confirmar (Figura 7). NOTA IMPORTANTE: Este paso sólo aparecerá la primera vez, todos los demás días se establecerá en el mismo tiempo.
Oficina Paso 8. Una intermitente "d" (día) aparecerá y parpadeará 3 veces en pantalla seguida por un número que parpadea "1" (1 = Lunes) aparecerá, pulse la tecla "+" o "-" para elegir el día que está configurando, a continuación, pulse F para confirmar, (figura 8).
Oficina Paso 9. Una intermitente "° C" aparecerá y parpadeará 3 veces después del último paso (17 = 17ºC) , a continuación, un número parpadeará "17", pulse la tecla "+" o "-" para ajustar la

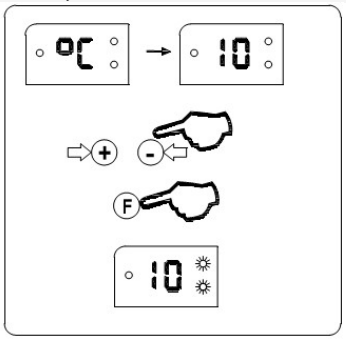
temperatura deseada cuando el calentador está encendido (ejemplo: "22" es 22ºC), y pulse F para confirmar. (Fig 9)
Oficina Paso 10.Finalmente, la luz verde parpadea lentamente. Entonces el proceso se repite para lunes a viernes en el modo de 5 días.

Los pasos específicos para Modo CA (Cabin):
Nota: Sólo puede programar durante 7 días Modo CA (Cabin):
Cabin Paso 6: Pulse el botón 7 y sostenga por sólo 5 segundos.
Cabin Paso 7: El "d" (día) parpadeará 3 veces, y luego "01" (01 = 1 día) parpadeará continuamente. Modo de cabina se puede establecer por 1-40 días. Seleccione el número de días que desea para el período al último pulsando la tecla "+" o la tecla "-". Pulse F para confirmar. (Fig 14)



(Fig 14)

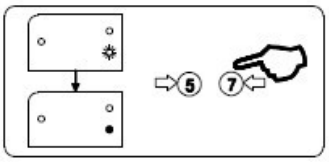
Cabina Paso 8: Ahora aparecerá la "℃" y hará flash 3 veces. Entonces aparece un número parpadeante "10" ("10" = 10 ℃). Pulse el botón "+" o "-" para ajustar la temperatura que desea mantener por un tiempo en el modo baja temperatura (cabina), y pulse F para confirmar. 2 luces indicadoras (1 y 4) que parpadean lentamente juntos, mientras la pantalla mostrará el número de días que ha establecido (Figura 15).



(Fig 15)

To reset the program function：

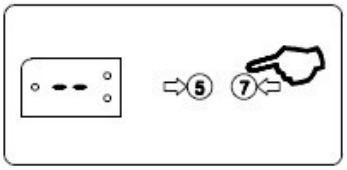
When you want to reset the data, press 5 or 7 and hold it until the lightgoes out.Then press 5 or 7 to reset (Fig 12)



(Fig 12)

Para Instalar bloqueo de Niños:

Para Bloquear: presione 5 y 7 al mismo tiempo hasta que vea "- -" en la pantalla. (Fig 13)
Para desbloquear: Presione 5 y 7 al mismo tiempo y verá "- -" que desaparece de la pantalla (Fig 13).

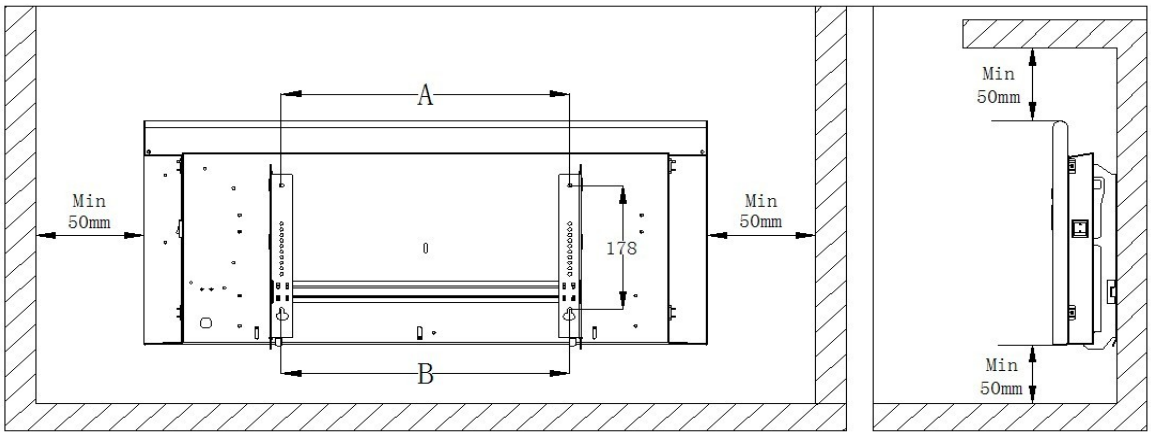


(Fig 13)

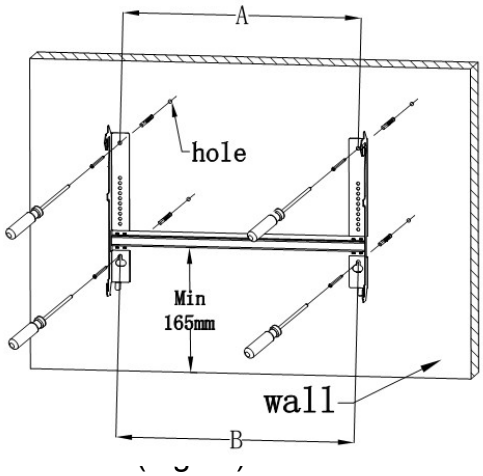
MONTAJE MURAL

Coloque el calentador de acuerdo a el dibujo (figura 16), cuatro agujeros de perforación de 8 mm de diámetro y una profundidad de 40 mm de la pared. Fije el soporte proporcionado a la pared.

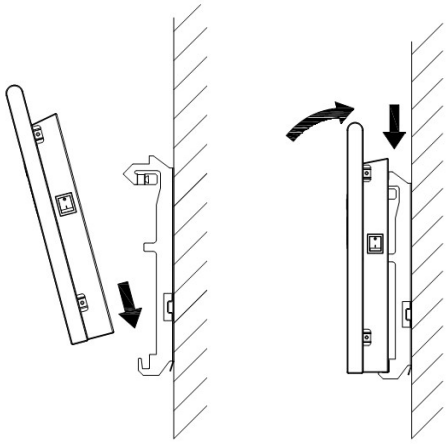
Figura 17 y 18 muestran cómo encajar el producto en su posición.



(Fig 16)
Instalación y Distancias minimas



Modelo	Dimensiones (In mm)	
	A	B
1000 Watt	375	375
1500 Watt	575	575



(Fig 17)

(Fig 18)

Instalación de Soporte Piso

1. Coincida los dos agujeros de los pies con los agujeros previamente perforados en la parte inferior de la máquina.
2. Use los 4 tornillos entregados para asegurar los pies a la máquina.

(Fig. 19)

LIMPIEZA DEL CALENTADOR

1. Siempre desenchufe el calentador de la toma de corriente y deje que se enfríe antes de limpiarlo.
2. Limpie el exterior del calentador frotándola con un trapo húmedo y pula con un paño seco.
3. No utilice detergentes ni abrasivos y no permiten que el agua para entrar en el calentador.

ALMACENAMIENTO DEL CALENTADOR

Cuando el calentador no se utiliza durante largos periodos de tiempo , debe ser protegido contra el polvo y se almacena en un lugar seco y limpio.

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos.

INFORMACION DE GARANTÍA

La garantía sólo cubre defectos de materiales o mano de obra.
Un centro de servicio autorizado sólo podrá llevar a cabo las reparaciones bajo garantía

Si el cordón de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada en forma similar a fin de evitar algún peligro.

Precauciones:

Este aparato no es un juguete.
Este aparato es sólo para uso doméstico.
No sumerja la unidad en agua.
Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no retire la cubierta usted mismo.
Cualquier servicio que no sea la limpieza y el mantenimiento del usuario debe ser realizado por un electricista o servicio técnico autorizado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un electricista o servicio técnico autorizado.

Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deberían ser supervisados para asegurar que no juegan con el aparato.

El calefactor no debe ser colocado justo por debajo de una toma de corriente.

No utilizar este aparato calefactor en proximidad de una bañera, ducha o piscina.

La pantalla no asegura una protección total para los niños y las personas incapacitadas.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.

Garantía del producto es 1 año.

IMPORTA Y GARANTIZA
MAR DEL SUR SpA.
Av. Colón #4863, Las Condes – Chile
Fono: 56-02-23870800
www.mardelsur.cl